

DROŠĪBAS DATU LAPA

saskaņā ar Regulām (EK) Nr. 1272/2008 un 1907/2006, kas grozīta ar Komisijas Regulu (ES) 2015/830.



**MOL-LUB
Ltd.**

Tulkojums latviešu valodā: 11.06.2021.

Oriģināls angļu valodā: 05.03.2018., v:8

1. VIELAS / PRODUKTA IDENTIFIKĀCIJA UN ZINĀS PAR RAŽOTĀJU / IMPORTĒTĀJU

Produkta nosaukums:

MOL HYDRO HM 46

Produkta tips / lietošanas ieteikumi:

Hidrauliskā eļļa

Ražotājs:

MOL-LUB Lubricant – Ražošana, Tirdzniecība, Serviss
H-2931 Almásfüzitő, Fő ut 21., Ungārija
Telefons / Fakss: +36 34 526 330 / +36 34 526 391

Importētājs Latvijā:

OILTEH, SIA "VA Motors"
Bukultu iela 5c, Rīga, LV-1005, tel.: 67383881,
www.oilteh.lv, oilteh@oilteh.lv, vamotors@vamotors.lv

Ārkārtas situācijā zvanīt:

Valsts ugunsdzēsības un glābšanas dienests: (+371) 112.
Valsts toksikoloģijas centrs: (+371) 67042468.

2. BĪSTAMĪBAS APZINĀŠANA

2.1 Maisījuma klasifikācija saskaņā ar regulu 1272/2008/EK

Bīstamības klase un kategorija:

Nav klasificēts.

Bīstamības apzīmējums:

-

2.2 Etiķetes elementi 1272/2008/EK

Produkta identifikācija, nosaukums:

MOL HYDRO HM 46

GHS piktogramma:

-

Signālvārds:

-

Bīstamības apzīmējums:

Nav nepieciešams.

Drošības prasību apzīmējumi - Novēršana:

P273 Nepieļaut nokļūšanu vidē.

Drošības prasību apzīmējumi - Iznīcināšana:

P501 Izvest saturu / iepakojumu saskaņā ar valsts noteikumiem.

Citas nepieciešamības attiecībā uz marķējumu:

Taustes bīstamības brīdinājums:

Nav nepieciešams.

Transporta klasifikācija:

skat. 14. nodaļu.

2.3 Cita bīstamība:

Produkts nesatur PBT vai vPvB vielas saskaņā ar Regulas (EK) 1907/2006 XIII pielikumu.

3. SASTĀVS / INFORMĀCIJA PAR SASTĀVDAĻĀM

Ķīmiskais apraksts: Augsti attīrītu minerāleļļu maisījums ar piedevām.

Sastāvdaļas:

Nosaukums	Eir. Savien. numurs	CAS numurs	Bīstamības klases un kategorijas	Bīstamības apzīmējumi	Konc. %(m/m)
Smēreļļa (naftas), C24-50* REACH Reģistr. Nr.: 01-2119489969-06	309-877-7	101316-72-7	- (L piezīme)	-	max 75
Smēreļļa (naftas), C18-40* REACH Reģistr. Nr.: 01-2119486987-11	305-594-8	94733-15-0	leelp. 1 (L piezīme)	H304	max 25
Smēreļļa (naftas), C18-C40* REACH Reģistr.Nr.: 01-2119486987-11	305-594-8	94733-15-0	(L piezīme)	-	
Destilāti (naftas), parafīniem attīrīti parafinisks, apstrādāts ar ūdeņradi REACH reģistrācijas numurs: 01-2119488517- 24	295-301-9	91995-40-3	leelp. 1 (L piezīme)	H304	max 25

Nosaukums	Eir. Savien. numurs	CAS numurs	Bīstamības klases un kategorijas	Bīstamības apzīmējumi	Konc. %(m/m)
Cinka dialkilditiofosfāts REACH reģistrs. Nr.: 01-2119493635-27	272-028-3	68649-42-3	Acu b. 1 Ūdens akūts 2	H318 H411	max 0.3

*: ar iedarbības robežvērtību

Pilnu visu R-, H-frāzu atšifrējuma tekstu un bīstamības kategorijas skatīt 16. nodaļā.

4. PIRMĀS PALĪDZĪBAS PASĀKUMI

- Pamatinformācija: Nekad neko neliet mutē bezsamaņā esošam cietušajam un neizraisīt vemšanu.
- Ieelpots: Nodrošināt cietušā nogādāšanu svaigā gaisā. Ja nav veselības uzlabojumi, griezties pēc medicīniskās palīdzības.
- Nokļūvis uz ādas: Vairākas minūtes mazgāt ādu ar lielu daudzumu ūdens un ziepēm. Ja ādas kairinājums attīstās un nepāriet, meklēt medicīnisko palīdzību.
- Nokļūvis acīs: Skatīt acis ar lielu daudzumu ūdens 10-15 minūtes. Ja ādas kairinājums attīstās un nepāriet, meklēt medicīnisko palīdzību.
- Norīts: Neizraisīt vemšanu. Dot dzert lielu daudzumu ūdens. Meklēt medicīnisko palīdzību.
- Indikācija, ka nepieciešama neatliekamā medicīniskā palīdzība un īpaša ārstēšanās: Nav nepieciešama.

5. UGUNSDZĒSĪBAS PASĀKUMI

- Uguns bīstamība: Vidēji bīstams (skatīt 9. sadaļu – uzliesmošanas temperatūra).
- Piemēroti dzēšanas līdzekļi: Putas, ogļskābā gāze, sausais ķīmiskais pulveris.
- Nepiemēroti dzēšanas līdzekļi: Ūdens strūkļa.
- Bīstami blakusprodukti sadegot: Oglekļa monoksīds, oglekļa dioksīds, sēra oksīdi, fosfora oksīdi, dažādi ogļūdeņraži, kvēpi.
- Īpašs aizsardzības aprīkojums: Saskaņā ar esošiem ugunsdzēsības noteikumiem.

6. AVĀRIJAS GADĪJUMĀ VEICAMIE PASĀKUMI

- 6.1 Individuālie drošības pasākumi: Skatīt 8. sadaļu.
- 6.2 Vides aizsardzības pasākumi: Novērst šķidruma noplūdes ūdens krātuvēs, kanalizācijā un augsnē. Novērst šķidruma uzliesmošanu. Ja tas noticis, ziņot attiecīgajām iestādēm.
- 6.3 Savākšanas pasākumi, ja materiāls nonācis:
- Augsnē: Savākt izlieto šķidrumu ar smiltīm, zemi vai citu piemērotu absorbentu. Brīvi esošu šķidrumu savākt pumpējot. Likvidēt saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
- Ūdenī: Ierobežot noplūdes ar atbilstošu absorbentu palīdzību. Ziņot attiecīgajām iestādēm. Likvidēt saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
- 6.4 Atsauce uz citām nodaļām:
- Individuālie drošības pasākumi: skatīt 8. nodaļu
- Atkritumu apstrādes metodes: skatīt 13. nodaļu.

7. LIETOŠANA UN UZGLABĀŠANA

- Lietošana: Nelietot augstas temperatūras vai atklātas liesmas klātbūtnē. Ievērot visus tos noteikumus, ko parasti ievēro lietojot citas smērvielas.
- Lietojo produktus nedrīkst ēst, dzert un smēķēt. Izvairīties no produkta izšļakstīšanās.
- Uzglabāšana: Sausā, labi vēdinātā telpā cieši noslēgtos oriģinālajos traukos. Neglabāt augstu temperatūru, atklātas liesmas vai spēcīgu oksidētāju klātbūtnē.
- Uzglabāšanas temperatūra: max. 40 °C

8. KAITĪGĀS IEDARBĪBAS IEROBEŽOŠANA / PERSONU AIZSARDZĪBA

Tehniskie kontroles pasākumi: Nav nepieciešami.

Iedarbības robežvērtības, kontroles parametri:

Minerāleļļas migla: TWA: 5 mg/m³ ; STEL: 10 mg/m³ , naftas migla, izņemot tvaikus (ACGIH).
Ieteicamā pārbaudes metode: NIOSH 5026

Individuālā aizsardzība:

Elpceļu aizsardzība: Elpošanas aparāts nav nepieciešams.

Roku aizsardzība: Eļļu necaurļaidīgi cimdi (EN 374, noplūdes laiks 480 min); (piemēram, nitrila gumijas – minimālais biezums 0.33 mm).

Piezīme: Jāievēro ražotāja lietošanas norādījumi.

Acu aizsardzība: Aizsargbrilles nav nepieciešamas.

Ādas aizsardzība: Aizsargapģērbs.

Vispārējie aizsardzības pasākumi / higiēna:

Izvairīties no saskares ar acīm un ādu. Izvairīties no ilgstošas eļļas tvaiku ieelpošanas.

Nodrošināt mazgāšanās iespējas pēc darba laika beigām un pirms pārtraukumiem.

Novilkt netīro un ar eļļu piesūkušo apģērbu un mazgāt ar siltu ūdeni un ziepēm.

Vides aizsardzības pasākumi: Neizliet kanalizācijā, virszemes ūdeņos un gruntsūdeņos.

9. FIZIKĀLĀS UN KĪMISKĀS ĪPAŠĪBAS

Ārējais izskats:

Fizikālā stāvoklis:

šķidrums

Krāsa:

dzeltena, caurspīdīga

Smarža:

raksturīga

Fizikālā stāvokļa izmaiņas:

Sastīgšanas temperatūra (ISO 3016):

-30°C

Citi parametri:

Uzliesmošanas punkts (COC) (EN ISO 2592):

225°C

Sprādzienbīstamība:

nav sprādzienbīstams

Tvaika spiediens 20 °C:

niecīgs

Blīvums pie 15 °C (EN ISO 12185):

0.865-0.885 g/cm³

Šķīdība ūdenī:

ūdenī praktiski nešķīst

Šķīdība citos šķīdinātājos:

benzīns, petroleja, toluols utt.

Siltumietilpība:

38 000 kJ/kg

Kinemātiskā viskozitāte pie 40 °C (EN ISO 3104):

44.5 mm/s²

Kinemātiskā viskozitāte pie 100 °C (EN ISO 3104):

6.5 mm/s²

10. STABILITĀTE UN REAĢĒTSPĒJA

Reaģētspēja:

Bīstama reaģētspēja nav zināma

Stabilitāte:

Nesadalās, ja uzglabā un lieto pareizi.

Apstākļi, no kuriem jāizvairās:

Tieši siltuma vai aizdegšanās avoti.

Materiāli, no kuriem jāizvairās:

Spēcīgi oksidētāji.

Bīstami sadalīšanās produkti:

Neveidojas bīstami sadalīšanās produkti normālos apstākļos. Bīstami degšanas produkti: skatīt 5 nodaļu.

11. TOKSIKOLOĢISKĀ INFORMĀCIJA

Akūta iedarbība:

Norijot:

LD₅₀ (žurkām)

> 2000 mg/kg (pamatojoties uz sastāvdaļām)

Saskaroties ar ādu:

LD₅₀ (trušiem)

> 2000 mg/kg (pamatojoties uz sastāvdaļām)

Kairinājums, ādas jutīgums:

Ādai:

nav kairinošs (pamatojoties uz sastāvdaļām)

Acīm:

nav kairinošs (pamatojoties uz sastāvdaļām)

Piezīme:

ilgstoša un / vai atkārtota saskare var izraisīt kairinājumu, atkarībā no individuālās ādas jutības.

Elpceļu vai ādas kairinājums: nav kairinājumu izraisošs (pamatojoties uz sastāvdaļām)

Cita informācija, īpaša iedarbība:

Produkts nesatur PCB, PCT, un citus hlora savienojumus, smagos metālus, bārija savienojumus.

L piezīme: Produkts nav klasificēts kā kancerogēns, saskaņā ar 1272/2008/EC, jo pierādīts, ka produkts satur mazāk kā 3% dimetilsulfoksīda (DMSO) ekstrakta, mērīšanai izmantojot metodi IP 346.

Kancerogēns efekts:

nav kancerogēns (pamatojoties ar sastāvdaļām)

Mutagēna iedarbība: nav mutagēns (pamatojoties uz sastāvdaļām)
 Ietekme uz reproduktīvo veselību: nebojā reproduktīvo veselību (pamatojoties uz sastāvdaļām)

12. EKOLOĢISKĀ INFORMĀCIJA

Toksiskums: Nav pieejams.
 Ūdens organismi:
 Augsne:
 Augi:
 Mobilitāte: Negrimst ūdenī. Iesūcas augsnē.
 Noārdīšanās / noturība: Dati nav pieejami.
 Bionoārdīšanās: Dati nav pieejami.
 Bioakumulēšanās potenciāls: Dati nav pieejami.
 Bioloģiskā skābekļa patēriņš:
 Ķīmiskā skābekļa patēriņš:
 PBT un vPvB ekspertīzes rezultāti: Netiek prasīti.
 Smagie metāli: Nav.
 PCT, PCB un citi hlortīe: Nav.
 ogļūdeņraži:
 Ietekme uz vidi: Noplūdes uz ūdens var radīt plēvi, kas traucē skābekļa apmaiņu.

13. ATKRITUMU APSAIMNIEKOŠANA

Produktu atkritumi:
 Produkta atkritumi un izmantotā eļļa tiek uzskatīti par bīstamiem atkritumiem.
 EWC kods: 13 01 10*
 Uz minerāleļļas bāzētas nehlorētas hidrauliskās eļļas.
 EWC kods: 13 02 05*
 Uz minerāleļļas bāzētas nehlorētas motoreļļas, transmisijas eļļas un smērvielas.
 Iznīcināšanai jānotiek saskaņā ar valsts un vietējo likumdošanu.
 Ieteicamā atkritumu pārstrādes metode: sadedzināšana
 Iepakojuma iznīcināšana:
 Iepakojumi un tara ar produkta pārpalikumiem arī jāuzskata par bīstamiem atkritumiem saskaņā ar valsts un pašvaldības atkritumu iznīcināšanas noteikumiem.
 EWC kods: 15 01 10*
 Iepakojums, kas satur atlikumus vai kas piesārņots ar bīstamām vielām.
 Iznīcināšanai jānotiek saskaņā ar valsts un vietējo likumdošanu.
 Ieteicamā atkritumu pārstrādes metode: sadedzināšana
 Notekūdeņi:
 Nitekūdeņu kvalitātei jāatbilst ES, valsts un pašvaldības likumdošanai.
 Jārūpējas par to, lai jebkurā gadījumā, nodrošinātu atbilstību ES, valsts un vietējās pašvaldības likumiem. Visu likumdošanas prasību ievērošana ir katra lietotāja individuāla atbildība.

14. INFORMĀCIJA PAR TRANSPORTĒŠANU

Sauszemes transports:
 Ceļš/ Dzelzsceļš ADR/RID: Nav klasificēts.
 Ūdens transports:
 Iekšzemes ūdeņi / jūras transports ADN/IMDG: Nav klasificēts.
 Gaisa transports: ICAO / IATA: Nav klasificēts.

15. NORMATĪVA RAKSTURA INFORMĀCIJA

15.1 Drošības, veselības un vides noteikumi / normatīvie akti, kas īpaši attiecas uz maisījumu:
 Šī drošības datu lapa ir sagatavota saskaņā ar Regulu 1907/2006/EK un 1272/2008/EK.
 15.2 Ķīmiskās drošības novērtējums:
 nav pieejams

16. CITA INFORMĀCIJA

Šajā drošības datu lapā sniegtā informācija ir balstīta uz produkta ražotāja sniegtajiem datiem, kas uzskatāmi par korektiem, tomēr ne produkta ražotājs, ne tā importētājs negarantē, ka šī informācija ir izsmeljoša un neuzņemas atbildību par sekām, kādas var radīt šīs informācijas izmantošana. Paša produkta lietotāja atbildība ir izvērtēt šeit sniegtās ziņas, to piemērotību konkrētajiem produkta lietošanas apstākļiem, un veikt visus nepieciešamos drošības pasākumus, lietojot šo produktu.

Šī drošības datu lapa sastādīta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes regulu (EK) Nr. 1907/2006 (REACH); direktīvām 88/379/EEK; 1999/45/EK un Nr. 1272/ 2008 un EK Regulas Nr. 453/2010 1.Pielikumu.

Avoti, kas izmantoti sastādot šo Drošības Datu Lapu:

Produkta testu rezultāti.

Produkta sastāvdaļu Drošības Datu Lapas.

Ungārijas un ES bīstamo vielu saraksti.

Attiecīgās Ungārijas regulas un ES direktīvas.

Maisījumu klasifikācija un ar novērtēšanas metodes saskaņā ar regulu 1272/2008/EK (CLP)

Pilns atšifrējums katrai R-, H-frāzei, bīstamības klasei un kategorijai, kas minēti 3.nodaļā:

H304	Var izraisīt nāvi, ja norij vai iekļūst elpceļos.
H315	Kairina ādu.
H318	Izraisa nopietnus acu bojājumus.
H400	Ļoti toksisks ūdens organismiem.
H410	Ļoti toksisks ūdens organismiem ar ilgstošām sekām.
H411	Toksisks ūdens organismiem ar ilgstošām sekām.
leelp. 1	Bīstams ieelpojot 1. kategorija
Ādu kairinošs 2	Kodīgs / kairinošs ādai 2. kategorija
Acu boj. 1	Nopietns acu bojājums / acu kairinājums 1. kategorija
Ūdens akūts 1	Bīstams ūdens videi, akūts 1. kategorija
Ūdens hronisks 1	Bīstams ūdens videi, hronisks 1. kategorija
Ūdens hronisks 2	Bīstams ūdens videi, hronisks 2. kategorija

Atšifrējumi saīsinājumiem, kas iespējams izmantoti šajā dokumentā:

ADN	Eiropas valstu nolīgums par starptautiskiem bīstamu kravu pārvadājumiem pa iekšējiem ūdensceļiem
ADR	Eiropas valstu nolīgums par starptautiskiem bīstamu kravu autopārvadājumiem
ATE	Akūtās toksicitātes novērtējums
BCF	Biokoncentrācijas koeficients
BOD	Bioloģiskais skābekļa patēriņš pret ķermeņa svaru
C&L	Klasifikācija un marķēšana
CAS	Ķīmisko vielu uzskaites serviss
CLP	Klasifikācija, marķēšana un iepakojšana
CMR	Kancerogēns, mutagēns vai toksisks reproduktīvajai veselībai
COD	Ķīmiskais skābekļa patēriņš
CSA	Ķīmiskās drošības novērtējums
CSR	Ķīmiskās drošības ziņojums
DMEL	Atvasinātais minimālais ieteikmes līmenis
DNEL	Atvasinātais bez ieteikmes līmenis
ECHA	Eiropas Ķīmisko vielu aģentūra
Ex	Efektīvā koncentrācija x%
Edx	Efektīvā deva x%
ELINCS	Eiropas saraksts reģistrētajām ķīmiskajām vielām
ErC50	EC50 attiecībā uz augšanas ātruma samazināšanos
ES	Iedarbības scenārijs
ESIS	Eiropas ķīmisko vielu informācijas sistēma
GOS	Gaistošie organiskie savienojumi
IARC	Starptautiskā vēža izpētes aģentūra
IATA	Starptautiskā gaisa transporta asociācija
IMDG	Starptautiskās jūras bīstamās kravas
LCx	Letālā koncentrācija x%
LDx	Letālā deva x%
LOAEC	Zemākā novērotā negatīvās ietekmes koncentrācija
LOAEL	Zemākais novērotais negatīvais ietekmes līmenis
LOEC	Zemākā novērotā ietekmes koncentrācija
LOEL	Zemākais novērotais ietekmes līmenis

NOEC	Bez efekta novērojuma koncentrācija
NOEL	Bez efekta novērojuma līmenis
NLP	Nav uzskatāmas par polimēriem
NOAEL	Bez negatīva efekta novērojuma līmenis
NQ	Nav nosakāms
OECD	Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācija
PBT	Bioakumulatīvi noturīgs un toksisks
PEL	Pieļaujamais ekspozīcijas limits
PNEC	Paredzētā beziedarbības koncentrācija
REACH	Ķīmisko vielu reģistrēšana, vērtēšana, licencēšana un ierobežošana
RID	Noteikumi par starptautiskiem bīstamu kravu pārvadājumiem pa dzelzceļu
STEL	Īstermiņa ekspozīcijas robežvērtība
SVHC	Vielas, kas rada ļoti lielas bažas
TLV	pieļaujamās vērtības sliekšnis
TWA	Vidēji svērtā vērtība laikā
UVCB	Vielas ar nezināmu vai mainīgu sastāvu, kompleksas reakcijas produkti vai bioloģiski materiāli
vPvB	Ļoti noturīgs un ļoti bioakumulatīvs

OILTEH, SIA „VA Motors”, Bukultu iela 5c, LV-1005, tel. 67383881, vamotors@vamotors.lv, oilteh@oilteh.lv,
www.oilteh.lv

2016.gada 17. oktobris

TULKOJUMS ATBILST ORIGINĀLAM